

Consejo

C/52/20

Quincuagésima segunda sesión ordinaria
Ginebra, 2 de noviembre de 2018

Original: Inglés
Fecha: 2 de noviembre de 2018

INFORME

aprobado por el Consejo

Apertura de la sesión

1. El Consejo de la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV) celebró su quincuagésima segunda sesión ordinaria en Ginebra, el 2 de noviembre de 2018, bajo la presidencia del Sr. Raimundo Lavignolle (Argentina), presidente del Consejo.
2. Abrió la sesión el presidente, quien dio la bienvenida a los participantes.
3. El presidente notificó la concesión de la condición de observador ante el Consejo al Afganistán y Nigeria.
4. La lista de participantes figura en el Anexo I del presente informe.
5. En nombre del Consejo, su presidente expresó su más sentido pésame por el lamentable fallecimiento del Sr. Joël Guiard (Francia) ocurrido repentinamente en junio de 2018. Recordó que Joël gozó de una gran reputación en la UPOV y que su cargo de presidente del TC fue reflejo de la estima que sus colegas le tenían. Además de presidir el TC, brindó apoyo a numerosas actividades de la UPOV, personalmente y por medio del GEVES, en su calidad de *Directeur adjoint* de este Grupo de Estudio. Por sus conocimientos, inteligencia y personalidad llegó a ser una referencia para expertos nóveles y de larga trayectoria por igual y en reconocimiento a su destacada labor en el ámbito de la protección de las variedades vegetales se le concedió la Medalla de Oro de la UPOV.

Aprobación del orden del día

6. El Consejo aprobó el proyecto revisado de orden del día que figura en el documento C/52/1 Rev.

Examen de la conformidad de la Ley para la Protección de las Obtenciones Vegetales del Afganistán con el Acta de 1991 del Convenio de la UPOV

7. El Consejo examinó el documento C/52/19.
8. El Consejo decidió:
 - a) tomar nota del análisis expuesto en el documento C/52/19;
 - b) recomendar que el Afganistán incorpore las modificaciones a la “Ley para la Protección de las Obtenciones Vegetales”, enunciadas en el documento C/52/19, y que una vez incorporadas las modificaciones a la Ley, se someta la Ley modificada al examen del Consejo, de conformidad con el Artículo 34.3) del Acta de 1991;
 - c) pedir a la Oficina de la Unión que ofrezca asistencia, en cuanto sea posible, al Afganistán para redactar las modificaciones que han de introducirse en la Ley;
 - d) autorizar al secretario general a informar de dicha decisión al Gobierno del Afganistán.

Informe del presidente sobre los trabajos de la nonagésima quinta sesión del Comité Consultivo: aprobación, si procede, de las recomendaciones preparadas por dicho Comité

9. El Consejo examinó el documento C/52/17.

10. El Consejo tomó nota de la intervención del representante de la *Association for Plant Breeding for the Benefit of Society* (APBEBES) respecto de las interrelaciones con el Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (ITPGRFA) y la labor que se está llevando a cabo en la UPOV para, en primer lugar, revisar la pregunta frecuente y, posteriormente, examinar la necesidad de revisar las orientaciones actuales proporcionadas en las “Notas explicativas sobre las excepciones al derecho de obtentor con arreglo al Acta de 1991 del Convenio de la UPOV” (documento UPOV/EXN/EXC/1). El representante manifestó que, en su opinión, la labor de revisión del documento UPOV/EXN/EXC/1 debe comenzar de inmediato, antes de la revisión de la pregunta frecuente.

11. El Consejo tomó nota de la intervención de la delegación de Nigeria en relación con la labor que se está realizando a efectos de elaborar una legislación para la protección de las obtenciones vegetales conforme al Acta de 1991 del Convenio de la UPOV y la intención de Nigeria de ser miembro de la Unión.

12. Basándose en las recomendaciones del Comité Consultivo recogidas en el documento C/52/17, el Consejo decidió:

- a) ofrecer el uso gratuito de UPOV PRISMA en 2019;
- b) aprobar la organización de un “Seminario sobre la repercusión de la política sobre variedades esencialmente derivadas en la estrategia de fitomejoramiento”, que tendrá lugar el 30 de octubre de 2019 por la mañana (véase el párrafo 16 del documento CAJ/75/14 “Informe”); y
- c) aprobar el texto siguiente de una pregunta frecuente sobre los beneficios que las obtenciones vegetales aportan a la sociedad:

Alimentar al mundo

Las obtenciones vegetales son un medio fundamental y sostenible para conseguir la seguridad alimentaria en el contexto del aumento de población y el cambio climático. La posibilidad de elegir entre un número cada vez mayor de alimentos saludables, sabrosos y nutritivos a precios asequibles depende de obtenciones vegetales que estén adaptadas al medio ambiente en el que se las cultiva y que proporcionen un ingreso adecuado a los agricultores.

Mejorar la vida en las zonas rurales y urbanas

En las zonas rurales, la innovación en agricultura y horticultura es importante para lograr un desarrollo económico en el que la producción de variedades frutales, hortícolas y ornamentales de gran valor proporcionen mayores ingresos a los agricultores y empleo a millones de personas de todo el mundo. En un momento en que la población urbana crece, las obtenciones vegetales ayudan a desarrollar la agricultura urbana y el cultivo de plantas, arbustos y árboles ornamentales que contribuyen a mejorar el medio ambiente urbano.

Sin perjudicar el medio ambiente natural

Un mayor rendimiento, un uso más eficiente de los nutrientes, la resistencia a las plagas y enfermedades, la tolerancia a la sal y a la sequía o una mayor adaptación a las condiciones climáticas constituyen algunos de los caracteres que permiten a las obtenciones vegetales incrementar la productividad y la calidad del producto en los ámbitos de la agricultura, la horticultura y la silvicultura al mismo tiempo que minimizan la incidencia en el medio ambiente.

13. El Consejo tomó nota de la labor del Comité Consultivo en su nonagésima quinta sesión, expuesta en el documento C/52/17.

Aprobación de documentos

14. El Consejo examinó los documentos C/52/14, TGP/5: Section 1/3 Draft 2, TGP/7/6 Draft 2, TGP/0/10 Draft 1, UPOV/INF/4/5 Draft 1, UPOV/INF/16/8 Draft 1, UPOV/INF/22/5 Draft 1 y UPOV/INF-EXN/12 Draft 1.

15. El Consejo examinó las conclusiones del Comité Técnico (TC) en su quincuagésima cuarta sesión, celebrada en Ginebra el 29 y el 30 de octubre de 2018 (véase el documento TC/54/31 "Informe"), y las conclusiones del Comité Administrativo y Jurídico (CAJ) en su septuagésima quinta sesión, celebrada en Ginebra el 31 de octubre de 2018 (véase el documento CAJ/75/14 "Informe").

Documentos TGP

TGP/5: Experiencia y cooperación en el examen DHE (revisión)(documento TGP/5: Section 1/3 Draft 2)

16. El Consejo aprobó la revisión de la sección 1/2 "Acuerdo administrativo tipo de cooperación internacional en el examen de las obtenciones vegetales" del documento TGP/5 "Experiencia y cooperación en el examen DHE" (documento TGP/5: Section 1/3 Draft 2), sobre la base del documento TGP/5: Section 1/3 Draft 2.

TGP/7: Elaboración de las directrices de examen (revisión) (documento TGP/7/6 Draft 2)

17. El Consejo aprobó la revisión del documento TGP/7 "Elaboración de las directrices de examen" (documento TGP/7/6), sobre la base del documento TGP/7/6 Draft 2.

TGP/0: Lista de documentos TGP y fechas de última publicación (revisión) (documento TGP/0/10 Draft 1)

18. El Consejo aprobó la revisión del documento TGP/0 "Lista de documentos TGP y fechas de última publicación" (documento TGP/0/10), sobre la base del documento TGP/0/10 Draft 1.

Documentos de información

UPOV/INF/4: Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera de la UPOV (revisión) (documento UPOV/INF/4/5 Draft 1)

19. El Consejo aprobó la revisión del documento UPOV/INF/4 "Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera de la UPOV" (documento UPOV/INF/4/5), sobre la base del documento UPOV/INF/4/5 Draft 1.

UPOV/INF/16: Programas informáticos para intercambio (revisión) (documento UPOV/INF/16/8 Draft 1)

20. El Consejo aprobó la revisión del documento UPOV/INF/16 "Programas informáticos para intercambio" (documento UPOV/INF/16/8), sobre la base del documento UPOV/INF/16/8 Draft 1.

UPOV/INF/22: Programas informáticos y equipos utilizados por los miembros de la Unión (revisión) (documento UPOV/INF/22/5 Draft 1)

21. El Consejo aprobó la revisión del documento UPOV/INF/22/4 "Programas informáticos y equipos utilizados por los miembros de la Unión" (documento UPOV/INF/22/5), sobre la base del documento UPOV/INF/22/5 Draft 1.

UPOV/INF-EXN: Lista de documentos UPOV/INF-EXN y fechas de última publicación (revisión) (documento UPOV/INF-EXN/12 Draft 1)

22. El Consejo aprobó la revisión del documento UPOV/INF-EXN/11 "Lista de documentos UPOV/INF-EXN y fechas de última publicación" (documento UPOV/INF-EXN/12), sobre la base del documento UPOV/INF-EXN/12 Draft 1.

Estados financieros de 2017

23. El Consejo aprobó los estados financieros de 2017, expuestos en el documento C/52/12.

Informe del auditor externo

24. El Consejo tomó nota de la información que figura en el informe del auditor externo, expuesto en el documento C/52/13, y del informe verbal a cargo del Sr. Didier Monnot, *Responsable de mandats, Contrôle fédéral des finances* (Suiza).

25. El Consejo expresó su agradecimiento al Gobierno de Suiza por asumir las funciones de auditor externo desde la constitución de la UPOV.

Atrasos en el pago de las contribuciones al 30 de septiembre de 2018

26. El Consejo examinó el documento C/52/11.

27. El Consejo a tomó nota de la situación relativa al pago de las contribuciones al 30 de septiembre de 2018. El Consejo tomó nota del pago reciente de Bolivia (Estado Plurinacional de), que corresponde a su contribución de 2017. El Consejo tomó nota de que, como consecuencia de los pagos recientes, Costa Rica, los Estados Unidos de América, Jordania y la Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) ya no se encuentran en mora.

Informe de gestión financiera del bienio 2016-2017

28. El Consejo aprobó el Informe de gestión financiera correspondiente al bienio 2016-2017, expuesto en el documento C/52/12.

Informe anual del secretario general correspondiente al año 2017; informe sobre el rendimiento del bienio 2016-2017; informe sobre las actividades realizadas en los nueve primeros meses de 2018

29. El Consejo examinó los documentos C/52/2, C/52/16 y C/52/3.

30. El Consejo tomó nota del informe del secretario general sobre las actividades de la Unión en 2017, expuesto en el documento C/52/2 y presentado por el secretario general. Asimismo, el Consejo tomó nota de los resultados y los indicadores de rendimiento para el bienio 2016-2017, expuestos en el documento C/52/16 y presentados por el secretario general.

31. El Consejo tomó nota del informe sobre las actividades realizadas en los nueve primeros meses de 2018, facilitado en el documento C/52/3.

Informe sobre la marcha de la labor del Comité Administrativo y Jurídico

32. El Consejo examinó el documento C/52/9 y asistió a una ponencia oral del presidente del CAJ sobre la labor realizada en la septuagésima quinta sesión de este Comité, basada en el documento CAJ/75/14 "Informe").

33. El Consejo aprobó el programa de trabajo para la septuagésima sexta sesión del CAJ, que figura en el párrafo 74 del documento CAJ/75/14.

Informe sobre la marcha de la labor del Comité Técnico, los Grupos de Trabajo Técnico y el Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular

34. El Consejo tomó nota de la labor del Comité Técnico (TC) y de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP) y el Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular (BMT), expuesta en el documento C/52/10 y en la ponencia oral a cargo de la Oficina de la Unión sobre la labor realizada en la quincuagésima cuarta sesión del TC, basada en el documento TC/54/31 "Informe".

35. El Consejo aprobó la labor del TC y los programas de trabajo de los TWP y el BMT de los que recibió información, según se expone en el documento TC/54/31.

Calendario de reuniones para 2019

36. El Consejo examinó el documento C/52/8 y la recomendación del Comité Consultivo en su nonagésima quinta sesión, expuesta en el documento C/52/17.

37. El Consejo aprobó el calendario de reuniones para 2019 y las fechas provisionales de las reuniones de 2020 y 2021, según se indica en el documento C/52/8, con las siguientes modificaciones:

Comité Consultivo

CC/96 31 de octubre
(Grupo de Trabajo sobre un posible sistema internacional de cooperación (WG-ISC/5): 30 de octubre (por la noche))

Comité Administrativo y Jurídico

CAJ/76 30 de octubre (por la tarde)
(Seminario sobre la repercusión de la política sobre variedades esencialmente derivadas en la estrategia de fitomejoramiento: 30 de octubre (por la mañana))
(Grupo de Trabajo sobre Denominaciones de Variedades (WG-DEN/6): 29 de octubre (por la noche))

Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWV)

TWV/53 20 al 24 de mayo (República de Corea)
(Taller preparatorio, el 19 de mayo por la mañana)

Situación en los campos legislativo, administrativo y técnico

Informes de representantes de miembros y observadores

38. El Consejo tomó nota del informe de la delegación de Omán titulado "Taller sobre el refuerzo de los conocimientos acerca de la aplicación eficaz del sistema de derechos de obtentor en Omán", que tuvo lugar en Mascate (Omán), del 9 al 11 de octubre de 2018. También tomó nota del reconocimiento del valor que las contribuciones de la Oficina de la Unión y los expertos de Chequia y los Países Bajos han tenido para el éxito del taller.

39. El Consejo tomó nota de la intervención del representante de la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO), quien agradeció al Consejo que la condición de observador concedida a la ARIPO ampliara su alcance al CAJ, el TC y los TWP. Además informó que, en su cuadragésima primera sesión, celebrada en Lilongwe (Malawi) del 20 al 22 de noviembre de 2017, el Consejo Administrativo aprobó los reglamentos de ejecución del Protocolo de Arusha sobre la protección de las obtenciones vegetales en el marco de la ARIPO. Asimismo manifestó el compromiso de la ARIPO de continuar la fructífera colaboración con la UPOV en el ámbito de la protección de las obtenciones vegetales.

40. El Consejo tomó nota de la información que figura en el documento C/52/15.

Cooperación en materia de examen

41. El Consejo tomó nota de la información que figura en el documento C/52/5. El Consejo solicitó a la Oficina de la Unión que recopile información sobre la duración de la protección en los miembros de la Unión para presentarla en su próxima sesión.

Lista de los taxones protegidos por los miembros de la Unión

42. El Consejo tomó nota de la información que figura en el documento C/52/6.

Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales del período 2013-2017

43. El Consejo examinó el documento C/52/7 Rev.

Comunicado de prensa

44. El Consejo aprobó el comunicado de prensa que figura en el documento C/52/18.

45. El Consejo aprobó el borrador de comunicado de prensa, reproducido en el Anexo II del presente informe.

Jubilación

46. El presidente tomó nota de que la Sra. Ana Luisa Díaz Jiménez (Colombia), anterior directora de Semillas del Instituto Colombiano Agropecuario (ICA), se ha jubilado recientemente. En nombre del Consejo, el presidente expresó su agradecimiento a la Sra. Díaz Jiménez por su contribución a la labor de la Unión y le deseó una prolongada y feliz jubilación.

47. El Consejo aprobó el presente informe en la clausura de la sesión, el 2 de noviembre de 2018.

[Siguen los Anexos]

ANNEXE I / ANNEX I / ANLAGE I / ANEXO I

LISTE DES PARTICIPANTS / LIST OF PARTICIPANTS /
TEILNEHMERLISTE / LISTA DE PARTICIPANTES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des membres / in the alphabetical order of the French names of the members / in alphabetischer Reihenfolge der französischen Namen der Mitglieder / por orden alfabético de los nombres en francés de los miembros)

I. MEMBRES / MEMBERS / VERBANDSMITGLIEDER / MIEMBROS

ALLEMAGNE / GERMANY / DEUTSCHLAND / ALEMANIA

Udo VON KRÖCHER (Herr), Präsident, Bundessortenamt, Hanover
(e-mail: Postfach.Praesident@bundessortenamt.de)

ARGENTINE / ARGENTINA / ARGENTINIEN / ARGENTINA

Raimundo LAVIGNOLLE (Sr.), Presidente del Directorio, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Instituto Nacional de Semillas (INASE), Ministerio de Producción y Trabajo - Secretaría de Agroindustria
(e-mail: rlavignolle@inase.gov.ar)

María Laura VILLAMAYOR (Sra.), Abogada, Unidad Presidencia, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Ministerio de Producción y Trabajo - Secretaría de Agroindustria
(e-mail: mlvillamayor@inase.gov.ar)

María Inés RODRIGUEZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente de la República Argentina, Ginebra
(e-mail: mariaines.rodriguez@missionarg.ch)

AUSTRALIE / AUSTRALIA / AUSTRALIEN / AUSTRALIA

Nik HULSE (Mr.), Chief of Plant Breeders' Rights, Plant Breeder's Rights Office, IP Australia, Woden
(e-mail: nik.hulse@ipaustralia.gov.au)

AUTRICHE / AUSTRIA / ÖSTERREICH / AUSTRIA

Heinz-Peter ZACH (Herr), Leiter des Referates III/9c für Saatgut und Sortenwesen, Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus, Wien
(e-mail: heinz-peter.zach@lebensministerium.at)

Salvatore FINAMORE (Mr.), Political Administrator, General Secretariat, Directorate-General Agriculture, Fisheries, Social Affairs and Health, Bruxelles
(e-mail: salvatore.finamore@consilium.europa.eu)

BÉLARUS / BELARUS / BELARUS / BELARÚS

Uladzimir BEINIA (Mr.), Director, State Inspection for Testing and Protection of Plant Varieties, Minsk
(e-mail: belsort@mail.ru)

Tatsiana SIAMASHKA (Ms.), Deputy Director of DUS Testing, State Inspection for Testing and Protection of Plant Varieties, Minsk
(e-mail: tatianasotr@mail.ru)

Maryna SALADUKHA (Ms.), Head, International Cooperation Department, State Inspection for Testing and Protection of Plant Varieties, Minsk
(e-mail: belsort@mail.ru)

BELGIQUE / BELGIUM / BELGIEN / BÉLGICA

Björn COENE (M.), Attaché, Office de la Propriété Intellectuelle, Direction générale de la Réglementation économique, Bruxelles
(e-mail: bjorn.coene@economie.fgov.be)

BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) / BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) /
BOLIVIEN (PLURINATIONALER STAAT) / BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)

Fernando Bruno ESCOBAR PACHECO (Sr.), Primer Secretario, Misión Permanente de Bolivia ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, Ginebra
(e-mail: fernando.escobar@mission-bolivia.ch)

BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIEN UND HERZEGOWINA / BOSNIA Y HERZEGOVINA

Tarik DZUBUR (Mr.), Head of department, Administration Bosnia and Herzegovina for Plant Health Protection, Ministry of Foreign Trade and Economic Relations, Sarajevo
(e-mail: tarik.dzubur@uzzb.gov.ba)

BRÉSIL / BRAZIL / BRASILIEN / BRASIL

Ricardo ZANATTA MACHADO (Sr.), Fiscal Federal Agropecuário, Coordenador do SNPC, Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (SNPC), Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, Brasília, D.F.
(e-mail: ricardo.machado@agricultura.gov.br)

CANADA / CANADA / KANADA / CANADÁ

Anthony PARKER (Mr.), Commissioner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa
(e-mail: anthony.parker@inspection.gc.ca)

Lisa LEDUC (Ms.), Examiner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa
(e-mail: lisa.leduc@inspection.gc.ca)

CHILI / CHILE / CHILE / CHILE

Manuel Antonio TORO UGALDE (Sr.), Jefe Departamento, Registro de Variedades Protegidas, División Semillas, Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Santiago de Chile
(e-mail: manuel.toro@sag.gob.cl)

CHINE / CHINA / CHINA / CHINA

Chengrui YANG (Mr.), Deputy Director, National Intellectual Property Administration (PCR), Beijing
(e-mail: yangchengrui@sipo.gov.cn)

Sanqun LONG (Mr.), Deputy Director, State Forestry Administration (SFA), Beijing
(e-mail: LSQ9106@126.com)

Chao DENG (Mr.), Principal Staff Member, Ministry of Agriculture and Rural Affairs, Division of DUS Tests, Development Center of Science and Technology, Beijing
(e-mail: dengchaowin@sina.com)

Yongqi ZHENG (Mr.), Research Professor, Office of Protection of New Varieties of Plants, State Forestry Administration, Beijing
(e-mail: zhengyq@caf.ac.cn)

COSTA RICA / COSTA RICA / COSTA RICA / COSTA RICA

Mariana CASTRO (Sra.), Consejera, Misión Permanente de la República de Costa Rica ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, Ginebra
(e-mail: miscr-onug@reee.go.cr)

DANEMARK / DENMARK / DÄNEMARK / DINAMARCA

Maria BOYE SIMONSEN (Ms.), Academic Staff at DUS Testing, Department of Variety Testing, Danish AgriFish Agency, Skaelskoer
(e-mail: mabosi@naturerhverv.dk)

ÉQUATEUR / ECUADOR / ECUADOR / ECUADOR

Heidi VÁSCONES (Sra.), Tercer Secretario, Misión Permanente de la República del Ecuador ante la OMC, Ginebra
(e-mail: t.hvascones@cancilleria.gob.ec)

ESPAGNE / SPAIN / SPANIEN / ESPAÑA

José Antonio SOBRINO MATÉ (Sr.), Subdirector de Medios de Producción Agrícolas y Oficina Española de Variedades Vegetales (MPA y OEVV), Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente (MAPAMA), Madrid
(e-mail: jasobrino@magrama.es)

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Elaine WU (Ms.), Attorney - Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria
(e-mail: elaine.wu@uspto.gov)

Christian HANNON (Mr.), Patent Attorney, Office of Policy and International Affairs (OPIA), United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria
(e-mail: christian.hannon@uspto.gov)

Ruihong GUO (Ms.), Deputy Administrator, AMS, Science & Technology Program, United States Department of Agriculture (USDA), Washington D.C.
(e-mail: ruihong.guo@ams.usda.gov)

Jeffery HAYNES (Mr.), Acting Commissioner, Plant Variety Protection Office, USDA, AMS, S&T, Washington D.C.
(e-mail: Jeffery.Haynes@ams.usda.gov)

Yasmine Nicole FULENA (Ms.), Intellectual Property Adviser, Permanent Mission, Chambésy
(e-mail: fulenayn@state.gov)

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION / RUSSISCHE FÖDERATION / FEDERACIÓN DE RUSIA

Denis I. PASPEKOV (Mr.), Executive Chairman, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection (GOSSORT), Moscow
(e-mail: dicm@gossort.com)

Yuri L. GONCHAROV (Mr.), Deputy Chairman, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection, Moscow
(e-mail: gossort@gossort.com)

Alexander VASILCHIKOV (Mr.), Head, Department of Methodology and International Cooperation, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection (GOSSORT), Moscow
(e-mail: dicm@gossort.com)

Antonina TRETINNIKOVA (Ms.), Deputy Head, Methodology and International Cooperation Department, State Commission of the Russian Federation for Selection Achievements Test and Protection, Moscow
(e-mail: tretinnikova@mail.ru)

FINLANDE / FINLAND / FINNLAND / FINLANDIA

Tarja Päivikki HIETARANTA (Ms.), Senior Officer, Seed Certification, Finnish Food and Safety Authority (EVIRA), Loimaa
(e-mail: tarja.hietaranta@evira.fi)

FRANCE / FRANCE / FRANKREICH / FRANCIA

Arnaud DELTOUR (M.), Directeur général, Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES), Beaucouze
(e-mail: arnaud.deltour@geves.fr)

Yvane MERESSE (Mme), Responsable INOV, Groupe d'Étude et de Contrôle des Variétés et des Semences (GEVES), Beaucouzé
(e-mail: yvane.meresse@geves.fr)

HONGRIE / HUNGARY / UNGARN / HUNGRÍA

Dóra GYETVAINÉ VIRÁG (Ms.), Head, Patent Department, Hungarian Intellectual Property Office, Budapest
(e-mail: dora.virag@hipo.gov.hu)

Katalin MIKLÓ (Ms.), Deputy Head, Patent Department, Hungarian Intellectual Property Office, Budapest
(e-mail: katalin.miklo@hipo.gov.hu)

IRLANDE / IRELAND / IRLAND / IRLANDA

Niall RYAN (Mr.), Office of Controller of Plant Breeders Rights, Crop Evaluation and Certification Division, Leixlip
(e-mail: niall.ryan@agriculture.gov.ie)

JAPON / JAPAN / JAPAN / JAPÓN

Manabu SUZUKI (Mr.), Deputy Director for International Affairs, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: manabu_suzuki410@maff.go.jp)

Atsuhiko MENO (Mr.), Senior Policy Advisor, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: atsuhiko_meno150@maff.go.jp)

Manabu OSAKI (Mr.), Senior Examiner, Plant Variety Protection Office, Intellectual Property Division, Food Industry Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF), Tokyo
(e-mail: manabu_osaki190@maff.go.jp)

MAROC / MOROCCO / MAROKKO / MARRUECOS

Zoubida TAOUSSI (Mme), Chargée de la protection des obtentions végétales, Office National de Sécurité de Produits Alimentaires, Rabat
(e-mail: ztaoussi67@gmail.com)

MEXIQUE / MEXICO / MEXIKO / MÉXICO

Maria del Pilar ESCOBAR BAUTISTA (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra
(e-mail: pescobar@sre.gob.mx)

NORVÈGE / NORWAY / NORWEGEN / NORUEGA

Elin Cecilie RANUM (Ms.), Advisor, Oslo
(e-mail: elin@utviklingsfondet.no)

NOUVELLE-ZÉLANDE / NEW ZEALAND / NEUSEELAND / NUEVA ZELANDIA

Christopher J. BARNABY (Mr.), Assistant Commissioner / Principal Examiner for Plant Variety Rights, Plant Variety Rights Office, Intellectual Property Office of New Zealand, Intellectual Property Office of New Zealand, Plant Variety Rights, Ministry of Business, Innovation and Employment, Christchurch
(e-mail: Chris.Barnaby@pvr.govt.nz)

OMAN / OMAN / OMAN / OMÁN

Hamoud Darwish AL-HASANI (Mr.), Director General of Agriculture and Livestock Research, Ministry of Agriculture and Fisheries, Muscat
(e-mail: research@omantel.net.om)

PAYS-BAS / NETHERLANDS / NIEDERLANDE / PAÍSES BAJOS

Marien VALSTAR (Mr.), Senior Policy Officer, Seeds and Plant Propagation Material, Ministry of Economic Affairs, DG AGRO & NATURE, The Hague
(e-mail: m.valstar@minez.nl)

Kees Jan GROENEWOUD (Mr.), Secretary, Dutch Board for Plant Variety (Raad voor Plantenrassen), Naktuinbouw, Roelofarendsveen
(e-mail: c.j.a.groenewoud@naktuinbouw.nl)

RÉPUBLIQUE DE CORÉE / REPUBLIC OF KOREA / REPUBLIK KOREA / REPÚBLICA DE COREA

Jino YOO (Mr.), Deputy Director, Senior Examiner, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon Metropolitan City
(e-mail: jino0524@kipo.go.kr)

Eunsun CHUNG (Ms.), Deputy Director/Examiner, Plant Variety Protection Division, Korea Seed and Variety Service (KSVS), Gyeonsangbuk-do
(e-mail: eschung@korea.kr)

Kwangwook SEO (Mr.), Senior Examiner, Korean Intellectual Property Office, Deajeon
(e-mail: skwang76@naver.com)

Eun-Jung HEO (Ms.), Agricultural Researcher, Seobu Branch, Korea Seed and Variety Service (KSVS)
(e-mail: heoj@korea.kr)

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA / REPUBLIC OF MOLDOVA / REPUBLIK MOLDAU /
REPÚBLICA DE MOLDOVA

Mihail MACHIDON (Mr.), Chairman, State Commission for Crops Variety Testing and Registration (SCCVTR), Chisinau
(e-mail: info@cstsp.md)

Ala GUSAN (Ms.), Deputy Head, Patents Division, Inventions and Plant Varieties Department, State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI), Chisinau
(e-mail: ala.gusan@agepi.gov.md)

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE / DOMINICAN REPUBLIC / DOMINIKANISCHE REPUBLIK /
REPÚBLICA DOMINICANA

Ayalivis GARCÍA (Sra.), Consultora OTCA, Oficina de Tratados comerciales agrícolas, Ministerio de Agricultura, Santo Domingo
(e-mail: ayalivisgarcia@gmail.com)

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC / TSCHECHISCHE REPUBLIK / REPÚBLICA CHECA

Daniel JUREČKA (Mr.), Director, Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture (ÚKZÚZ), Brno
(e-mail: daniel.jurecka@ukzuz.cz)

RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE / UNITED REPUBLIC OF TANZANIA /
VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA / REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Patrick NGWEDIAGI (Mr.), Director General, Tanzania Official Seed Certification Institute (TOSCI), Morogoro
(e-mail: ngwedi@yahoo.com)

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / VEREINIGTES KÖNIGREICH / REINO UNIDO

Andrew MITCHELL (Mr.), Policy Team Leader, Department for Environment, Food and Rural Affairs (DEFRA), Cambridge
(e-mail: andrew.mitchell@defra.gov.uk)

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / SLOWAKEI / ESLOVAQUIA

Bronislava BÁTOROVÁ (Ms.), National Coordinator for the Cooperation of the Slovak Republic with UPOV/ Senior Officer, Department of Variety Testing, Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (ÚKSÚP), Nitra
(e-mail: bronislava.batorova@uksup.sk)

SUÈDE / SWEDEN / SCHWEDEN / SUECIA

Olof JOHANSSON (Mr.), Head, Plant and Environment Department, Swedish Board of Agriculture, Jönköping
(e-mail: olof.johansson@jordbruksverket.se)

SUISSE / SWITZERLAND / SCHWEIZ / SUIZA

Manuela BRAND (Ms.), Plant Variety Rights Office, Plant Health and Varieties, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Bern
(e-mail: manuela.brand@blw.admin.ch)

Eva TSCHARLAND (Frau), Juristin, Fachbereich Recht und Verfahren, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Bern
(e-mail: eva.tscharland@blw.admin.ch)

UNION EUROPÉENNE / EUROPEAN UNION / EUROPÄISCHE UNION / UNIÓN EUROPEA

Heinz-Peter ZACH (Herr), Leiter des Referates III/9c für Saatgut und Sortenwesen, Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus, Wien
(e-mail: heinz-peter.zach@lebensministerium.at)

Salvatore FINAMORE (Mr.), Political Administrator, General Secretariat, Directorate-General Agriculture, Fisheries, Social Affairs and Health, Bruxelles
(e-mail: salvatore.finamore@consilium.europa.eu)

Päivi MANNERKORPI (Ms.), Team Leader - Unit G1, Plant Reproductive Material, Directorate General for Health and Food Safety (DG SANCO), European Commission, Bruxelles
(e-mail: paivi.mannerkorpi@ec.europa.eu)

Dirk THEOBALD (Mr.), Senior Advisor, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers
(e-mail: theobald@cpvo.europa.eu)

II. OBSERVATEURS / OBSERVERS / BEOBACHTER / OBSERVADORES

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA / SAUDI-ARABIEN / ARABIA SAUDITA

Fhead AL SUBAEI (Mr.), DUS Examiner, General Directorate of Industrial Property, King Abdulaziz City for Science and Technology (KACST), Riyadh
(e-mail: fsubaei@kacst.edu.sa)

Faisal AL SUNAYDI (Mr.), DUS Examiner, General Directorate of Industrial Property, King Abdulaziz City for Science and Technology (KACST), Riyadh

Ahmed Khalaf AL-SHAMARI (Mr.), Director, Plant Gene Bank, National Centre on Agricultural Research and Animal Resources, Ministry of Agriculture, Riyadh
(e-mail: ahmed_a@hotmail.com)

ÉGYPTE / EGYPT / ÄGYPTEN / EGIPTO

Alaa Azouz Salama ABDELMAKSOUND (Mr.), Vice President of Agricultural Research Center, Ministry of Agriculture and Land Reclamation, Giza
(e-mail: alaaazouz@hotmail.com)

Gamal Mahmoud ELAZZAB (Mr.), Head, Central Administration for Seed Testing and Certification (CASC), Ministry of Agriculture and Land Reclamation, Giza
(e-mail: casc.egypt@hotmail.com)

Saad NASSAR (Mr.), Advisor, Ministry of Agriculture and Land Reclamation, Giza
(e-mail: Casc.egypt@hotmail.com)

INDE / INDIA / INDIEN / INDIA

Kumble Vinod PRABHU (Mr.), Chairperson, Protection of Plant Varieties and Farmers' Rights Authority, Department of Agriculture, Cooperation and Farmers Welfare
(e-mail: chairperson-ppvfra@nic.in)

Kumar ASHWANI (Mr.), Joint Secretary, Ministry of Agriculture, New Delhi
(e-mail: ashwani.hub@nic.in)

KAZAKHSTAN / KASACHSTAN / KAZAJSTÁN

Talgat AZHGALIYEV (Mr.), Chairman, State Commission for Variety Testing of Crops, Astana
(e-mail: azhgaliev_tb@mail.ru)

NIGÉRIA / NIGERIA / NIGERIA / NIGERIA

Abdulkadir MUAZU (Mr.), Permanent Secretary, Federal Ministry of Agriculture and Rural Development, Abuja
(e-mail: info@seedcouncil.gov.ng)

Phillip Olusegun OJO (Mr.), Director General, National Agricultural Seed Council (NASC), Abuja
(e-mail: dr.poojo@gmail.com)

Folarin OKELOLA S. (Mr.), Technical Assistant to the Director General, Office of the Director-General, National Agricultural Seeds Council-NASC, Abuja
(e-mail: fspkelola@gmail.com)

III. ORGANISATIONS / ORGANIZATIONS / ORGANISATIONEN / ORGANIZACIONES

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (ARIPO) /
AFRICAN REGIONAL INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO) /
ORGANIZACIÓN REGIONAL AFRICANA DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (ARIPO)

Pierre Claver RUNIGA (Mr.), Head of Policy, Legal & International Cooperation Department, ARIPO, Harare
(e-mail: pruniga@aripo.org)

CROPLIFE INTERNATIONAL

Marcel BRUINS, Consultant, CropLife International, Bruxelles
(e-mail: mbruins1964@gmail.com)

INTERNATIONAL SEED FEDERATION (ISF)

Hélène GUILLOT (Ms.), International Agricultural Manager, International Seed Federation (ISF), Nyon
(e-mail: h.guilLOT@worldseed.org)

ASSOCIATION FOR PLANT BREEDING FOR THE BENEFIT OF SOCIETY (APBREBES)

François MEIENBERG (Mr.), Coordinator, Association for Plant Breeding for the Benefit of Society
(APBREBES), Lausanne
(e-mail: meienberg@bluewin.ch)

IV. BUREAU DE L'OMPI / OFFICE OF WIPO / BÜRO DER WIPO / OFICINA DE LA OMPI

Chitra NARAYANASWANY (Ms.), Director, Program Planning and Finance (Controller), Department of
Program Planning and Finance

Janice COOK ROBBINS (Ms.), Director, Finance Division, Department of Program Planning and Finance

V. VÉRIFICATEUR EXTERNE DE L'UPOV / EXTERNAL AUDITOR OF UPOV /
EXTERNER REVISOR DER UPOV / AUDITOR EXTERNO DE LA UPOV

Didier MONNOT, vérificateur externe, Contrôle fédéral des finances de la Confédération suisse, Berne

VI. BUREAU / OFFICER / VORSITZ / OFICINA

Raimundo LAVIGNOLLE (Mr.), President

Marien VALSTAR (Mr.), Vice-President

VII. BUREAU DE L'UPOV / OFFICE OF UPOV / BÜRO DER UPOV / OFICINA DE LA UPOV

Francis GURRY (Mr.), Secretary-General

Peter BUTTON (Mr.), Vice Secretary-General

Yolanda HUERTA (Ms.), Legal Counsel and Director of Training and Assistance

Tomochika MOTOMURA (Mr.), Technical/Regional Officer (Asia)

Ben RIVOIRE (Mr.), Technical/Regional Officer (Africa, Arab countries)

Leontino TAVEIRA (Mr.), Technical/Regional Officer (Latin America, Caribbean countries)

Hend MADHOUR (Ms.), IT Officer

Ariane BESSE (Ms.), Administrative Assistant

Ruixi HAN (Mr.), Fellow

[L'annexe II suit/
Annex II follows/
Anlage II folgt/
Sigue el Anexo II]

Comunicado de prensa de la UPOV N.º118

Ginebra, 2 de noviembre de 2018

El Consejo de la UPOV celebra su sesión anual

El Consejo de la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV) celebró su quincuagésima segunda sesión ordinaria el 2 de noviembre de 2018.

Resumen de lo más destacado de dicha sesión:

Examen de la ley de Afganistán

El Consejo recomendó a Afganistán que incorpore ciertas modificaciones a la “Ley para la Protección de Obtenciones Vegetales” y que, una vez incorporadas las modificaciones a la Ley, se someta la Ley modificada al examen del Consejo.

Observadores ante los órganos de la UPOV

Se concedió la condición de observador a:

- Afganistán en el Consejo, el Comité Administrativo y Jurídico, el Comité Técnico y los Grupos de Trabajo Técnico;
- Nigeria en el Consejo, el Comité Administrativo y Jurídico y el Comité Técnico;
- la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO) en el Comité Administrativo y Jurídico, el Comité Técnico y los Grupos de Trabajo Técnico.

Aprobación de documentos

El Consejo aprobó las versiones revisadas de los siguientes documentos:

UPOV/INF/16	Programas informáticos para intercambio
UPOV/INF/22	Programas informáticos y equipos utilizados por los miembros de la Unión
UPOV/INF-EXN/11	Lista de documentos UPOV/INF-EXN y fechas de última publicación
TGP/5 Sección 1	Experiencia y cooperación en el examen DHE: Acuerdo administrativo tipo de cooperación internacional en el examen de las obtenciones vegetales
TGP/7	Elaboración de las directrices de examen
TGP/0	Lista de documentos TGP y fechas de última publicación

Todos los documentos aprobados se publicarán en la colección de la UPOV (véase http://www.upov.int/upov_collection/es/).

Pregunta frecuente sobre las ventajas que las obtenciones vegetales aportan a la sociedad

El Consejo aprobó la siguiente pregunta frecuente sobre las ventajas que las obtenciones vegetales aportan a la sociedad:

Alimentar al mundo

Las obtenciones vegetales son un medio fundamental y sostenible para conseguir la seguridad alimentaria en el contexto del aumento de población y el cambio climático. La posibilidad de elegir entre un número cada vez mayor de alimentos saludables, sabrosos y nutritivos a precios asequibles depende de obtenciones vegetales que estén adaptadas al medio ambiente en el que se las cultiva y que proporcionen un ingreso adecuado a los agricultores.

Mejorar la vida en las zonas rurales y urbanas

En las zonas rurales, la innovación en agricultura y horticultura es importante para lograr un desarrollo económico en el que la producción de variedades frutales, hortícolas y ornamentales de gran valor proporcionen mayores ingresos a los agricultores y empleo a millones de personas de todo el mundo. En un momento en que la población urbana crece, las obtenciones vegetales ayudan a desarrollar la agricultura urbana y el cultivo de plantas, arbustos y árboles ornamentales que contribuyen a mejorar el medio ambiente urbano.

Sin perjudicar el medio ambiente natural

Un mayor rendimiento, un uso más eficiente de los nutrientes, la resistencia a las plagas y enfermedades, la tolerancia a la sal y a la sequía o una mayor adaptación a las condiciones climáticas constituyen algunos de los caracteres que permiten a las obtenciones vegetales incrementar la productividad y la calidad del producto en los ámbitos de la agricultura, la horticultura y la silvicultura al mismo tiempo que minimizan la incidencia en el medio ambiente.

UPOV PRISMA

El Consejo de la UPOV acordó prorrogar la fase introductoria de UPOV PRISMA hasta diciembre de 2019, período durante cual se seguirá ofreciendo gratuitamente.

UPOV PRISMA es una herramienta en línea y multilingüe que ayuda a presentar solicitudes de derechos de obtentor ante las miembros de la UPOV participantes. Actualmente UPOV PRISMA cuenta con 30 miembros de la UPOV participantes y abarca 69 países (véase <http://www.upov.int/upovprisma/es.html>).

Cooperación en materia de examen de obtenciones vegetales

En 2017 existían acuerdos de cooperación suscritos entre miembros de la Unión para el examen de la distinción, la homogeneidad y la estabilidad respecto de 2.018 géneros y especies vegetales (aumento del 2,4%).

Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales

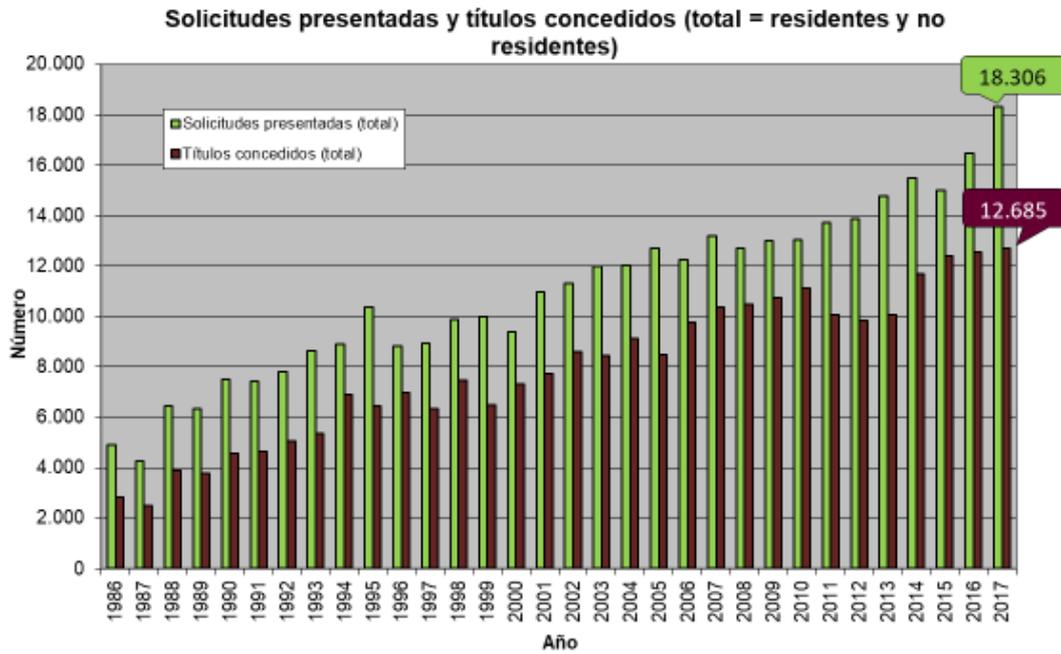
El número de solicitudes de protección de las obtenciones vegetales aumentó desde las 16.455 en 2016 hasta las 18.306 en 2017 (aumento del 11,2%).

El número de títulos concedidos pasó de 12.550 en 2016 a 12.685 en 2017 (aumento del 1,5%).

El total de 126.322 títulos en vigor en 2017 representó un aumento del 4,6% respecto de la cifra de 2016 (120.734).

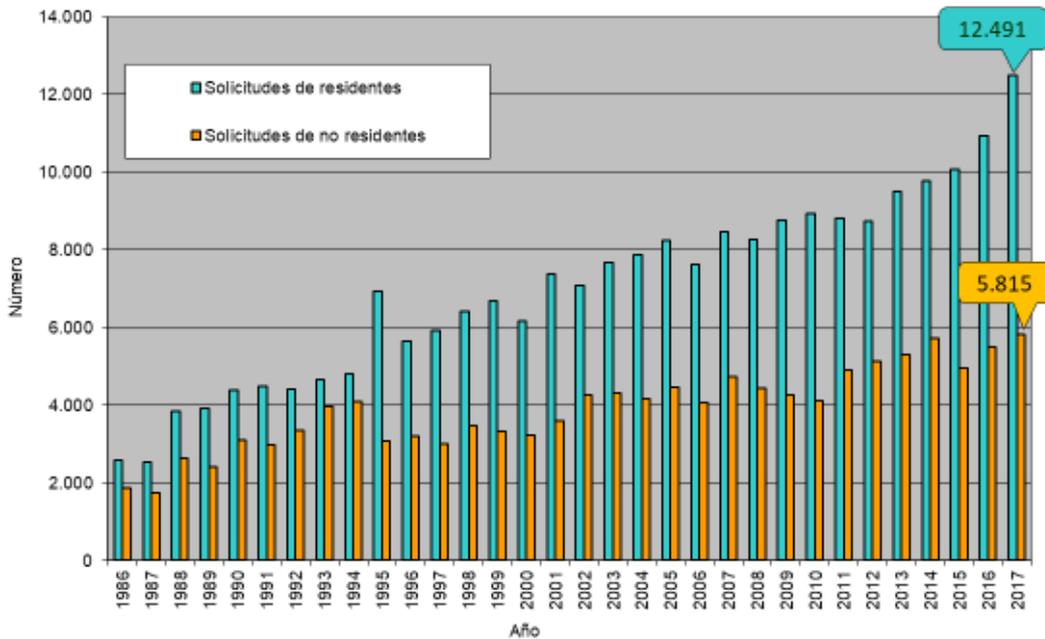
En los gráficos siguientes se expone la evolución de las solicitudes presentadas y los títulos concedidos desde 1986. También se facilita información sobre los diez miembros de la Unión que recibieron el mayor número de solicitudes en 2007, 2016 y 2017 y un análisis de las solicitudes por país de residencia de los obtentores en esos mismos años:

Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales (C/52/7 Rev.)



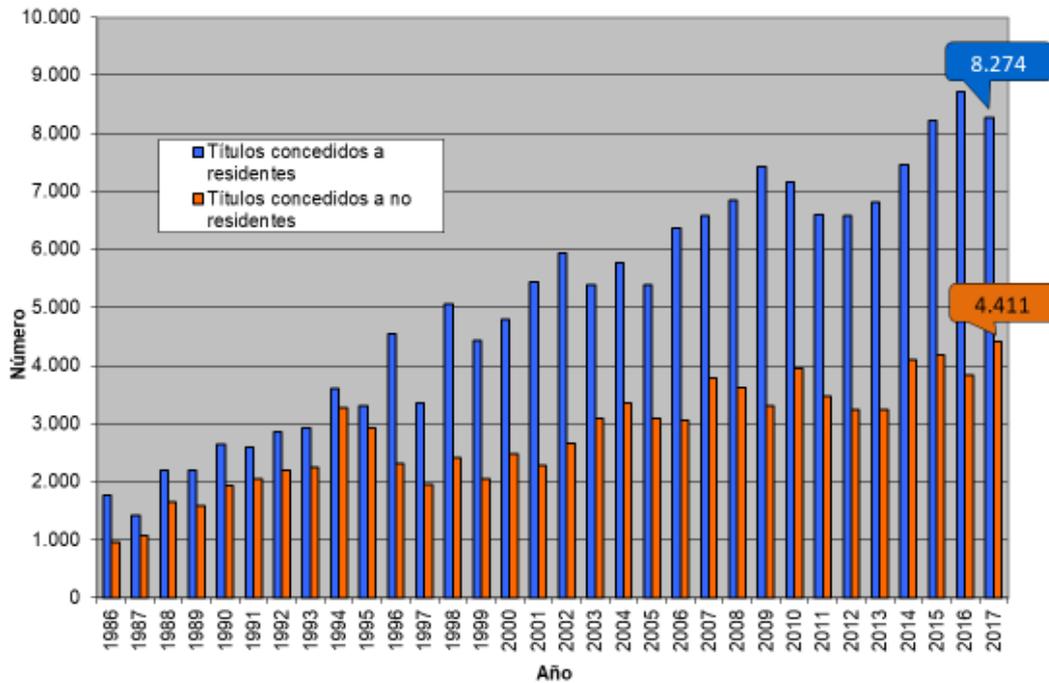
Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales (C/52/7 Rev.)

Solicitudes de residentes/no residentes

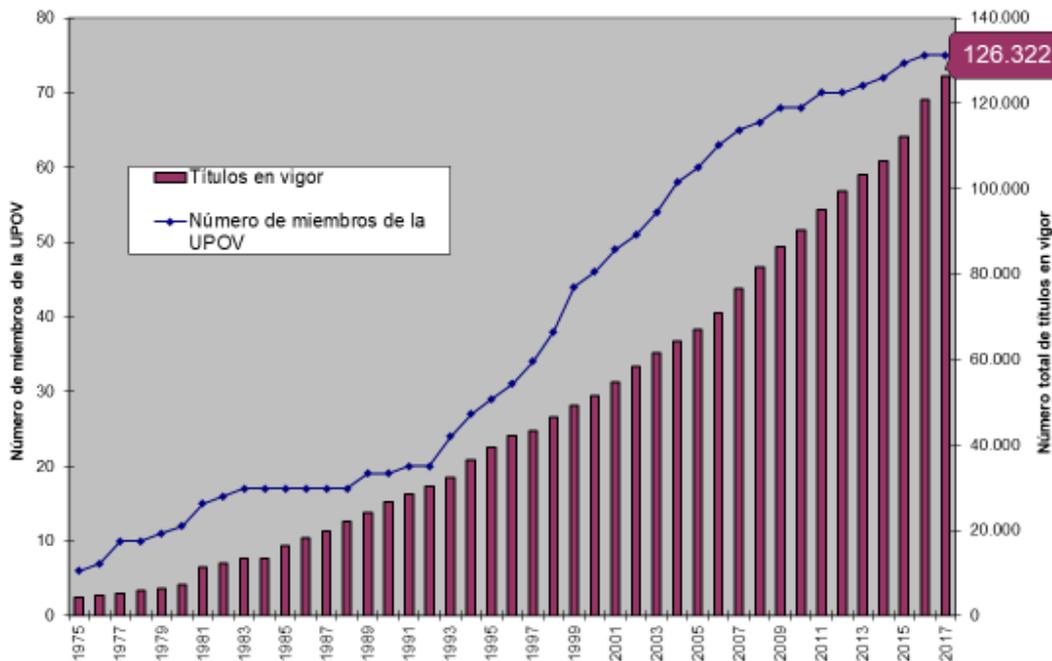


Estadísticas sobre la protección de las protecciones vegetales (C/52/7 Rev.)

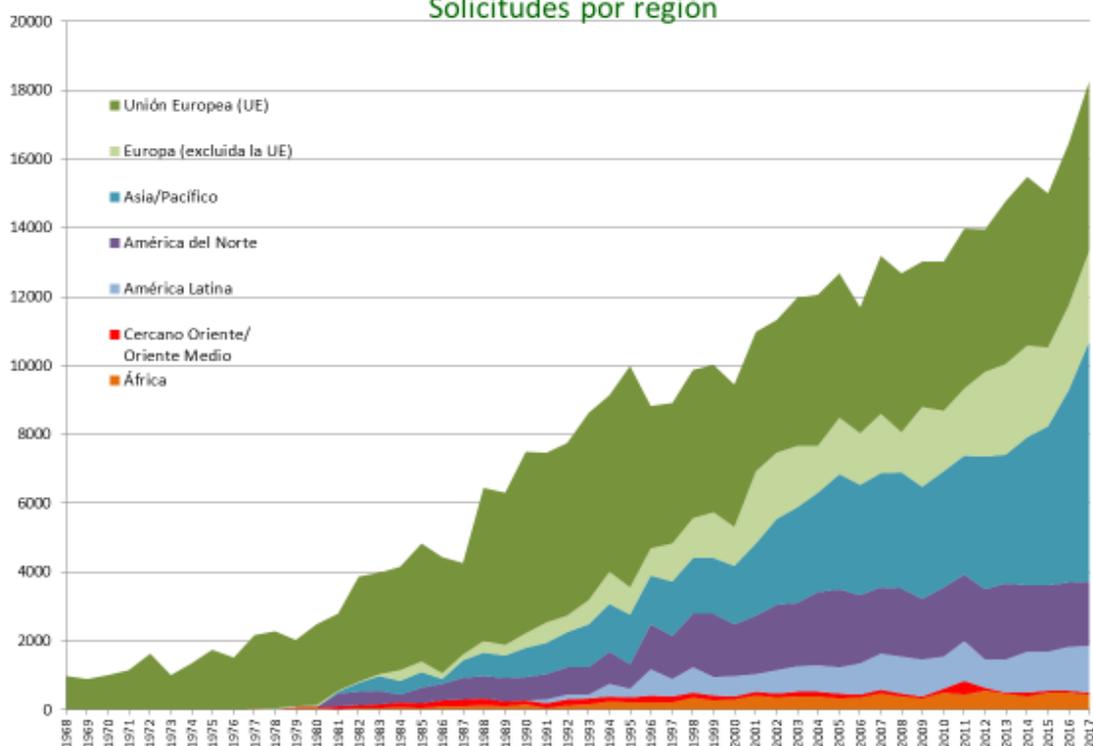
Títulos concedidos: Residentes/No residentes



Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales (C/52/7 Rev.)



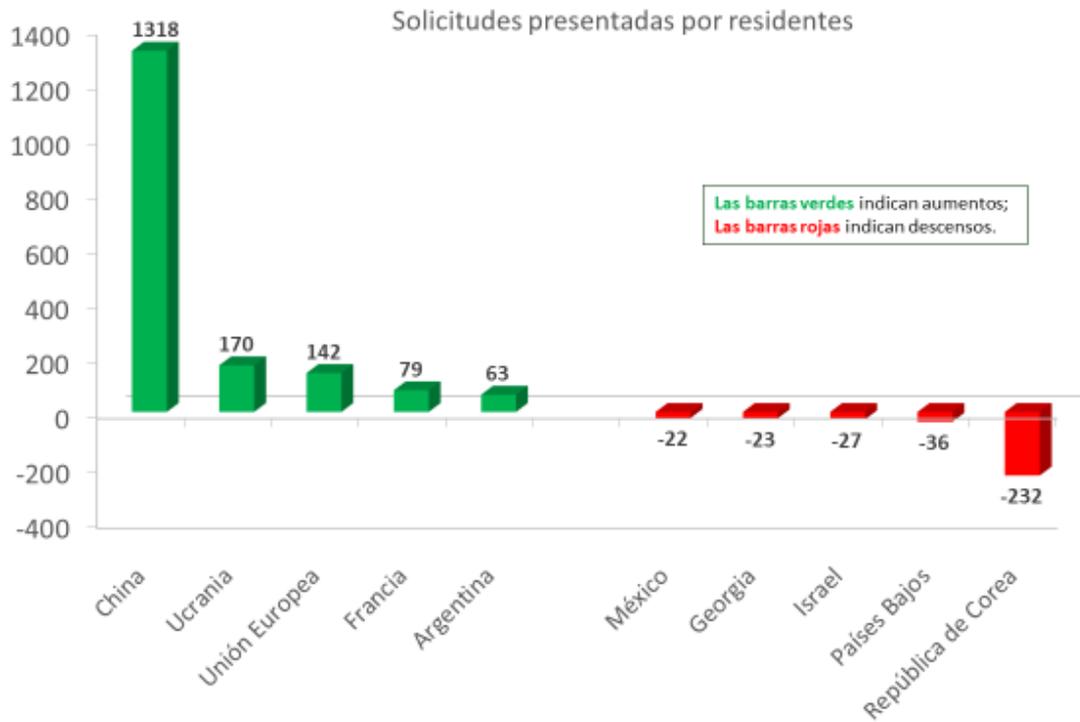
Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales
(C/52/7 Rev.)
Solicitudes por región



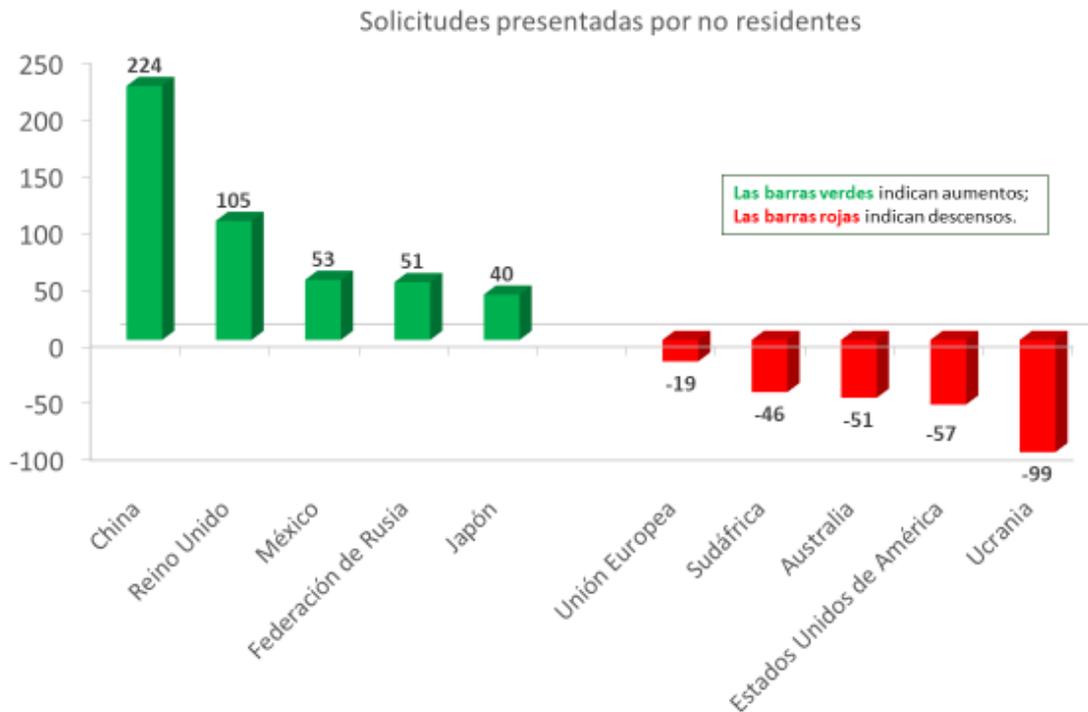
10 miembros de la UPOV con mayor número de solicitudes

Puesto	2007		2016		2017	
	Miembro	Número de solicitudes	Miembro	Número de solicitudes	Miembro	Número de solicitudes
1	Unión Europea	2.968	Unión Europea	3.299	China	↑1 4.465
2	Estados Unidos de América	1.485	China	↑3 2.923	Unión Europea	↓1 3.422
3	Japón	1.406	Estados Unidos de América	↓1 1.604	Estados Unidos de América	1.557
4	Federación de Rusia	885	Ucrania	↑3 1.274	Ucrania	1.345
5	China	877	Japón	↓2 977	Japón	1.019
6	Países Bajos	846	República de Corea	↑2 966	Federación de Rusia	↑2 807
7	Ucrania	560	Países Bajos	↓1 804	Países Bajos	763
8	República de Corea	527	Federación de Rusia	↓4 772	República de Corea	↓2 748
9	Canadá	430	Australia	↑1 387	Australia	343
10	Australia	336	Brasil	↑2 326	Brasil	339

Aumentos y descensos más importantes del número de solicitudes presentadas en 2017 (en comparación con 2016)



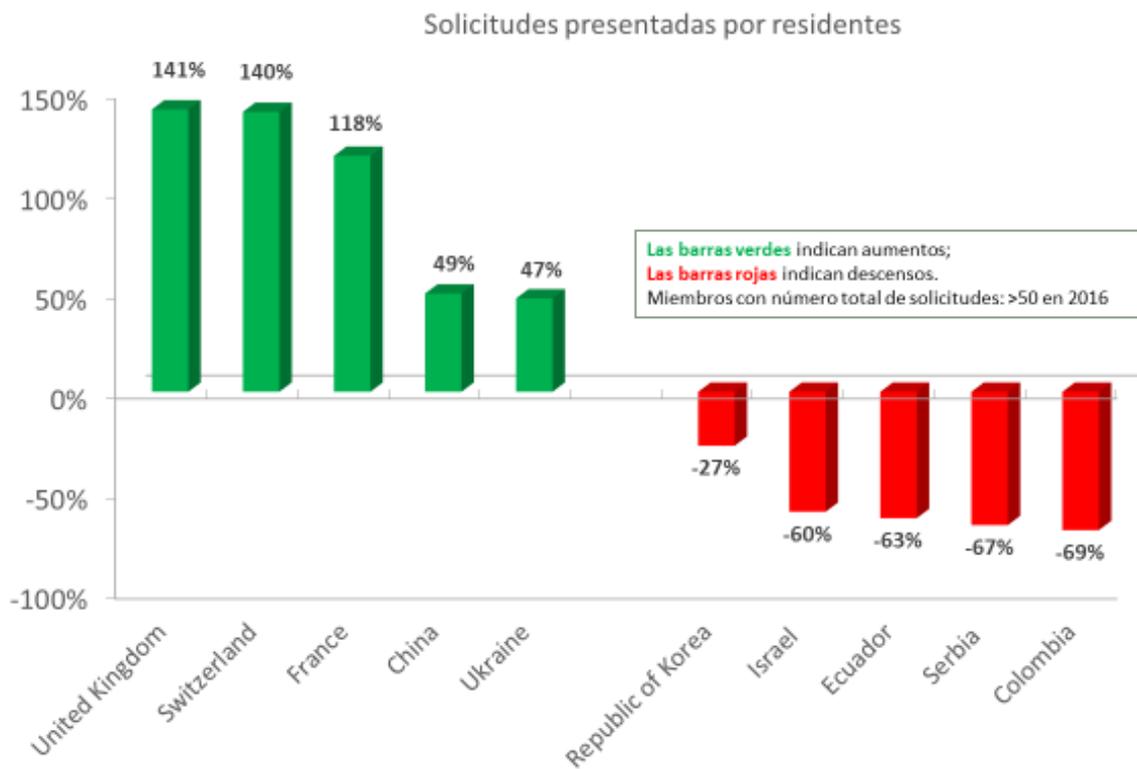
Aumentos y descensos más importantes del número de solicitudes presentadas en 2017 (en comparación con 2016)



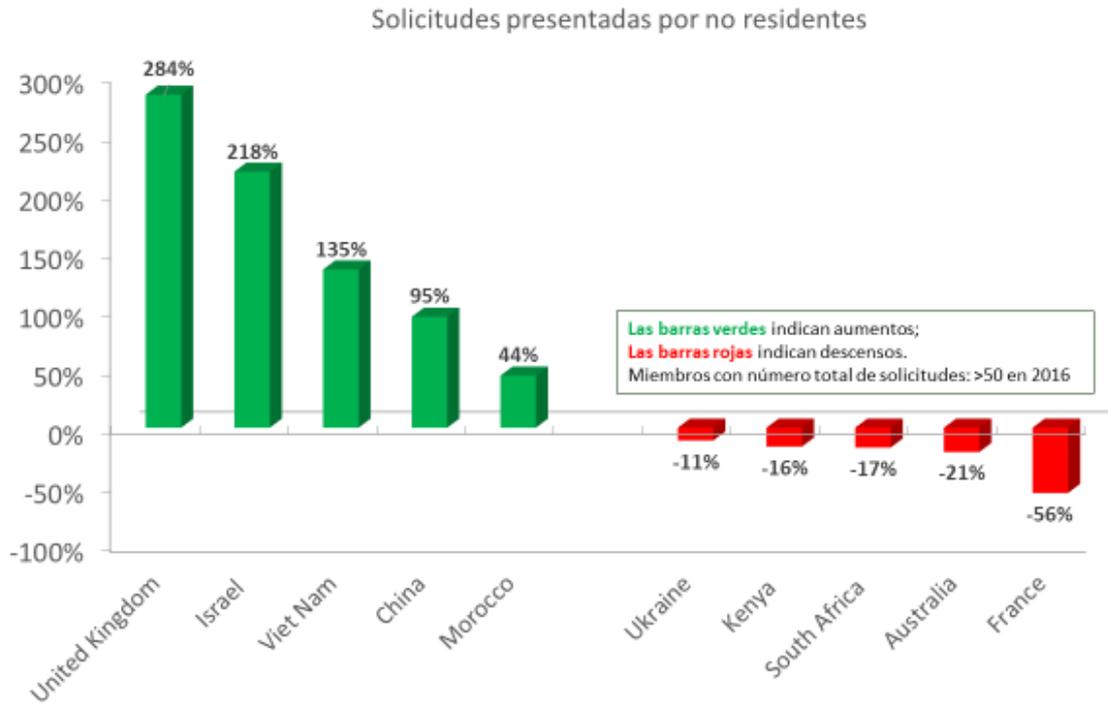
Aumentos y descensos más importantes del número de solicitudes presentadas en 2017 (en comparación con 2016)



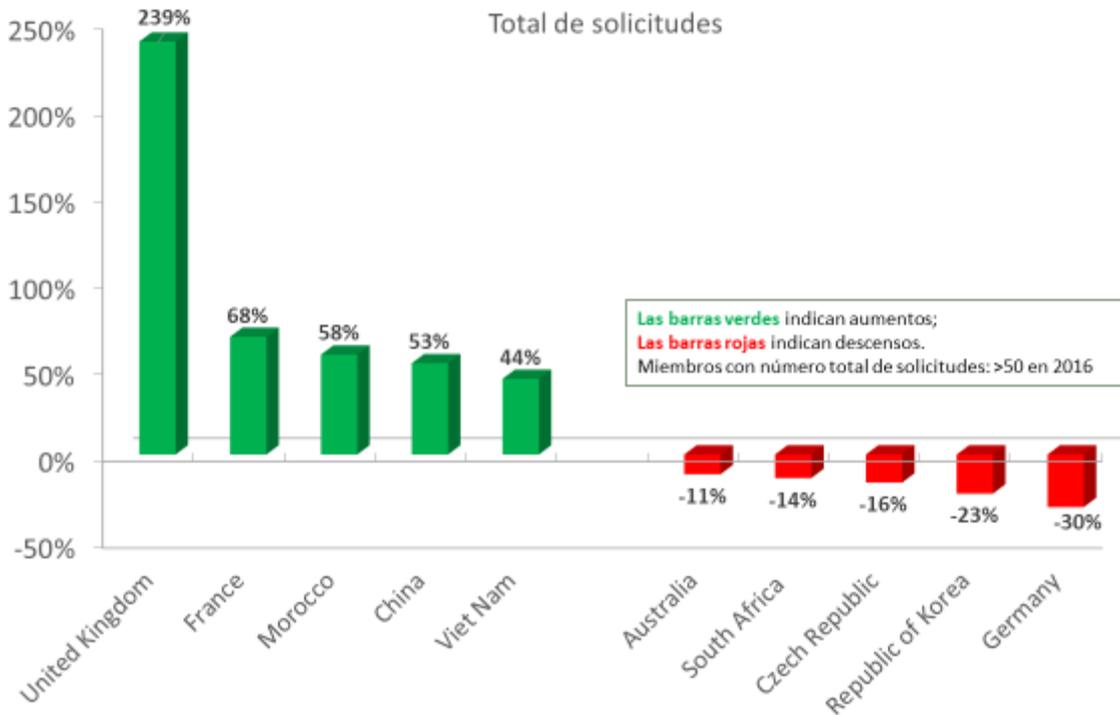
Porcentajes de aumentos y descensos más importantes del número de solicitudes presentadas en 2017 (en comparación con 2016)



Porcentajes de aumentos y descensos más importantes del número de solicitudes presentadas en 2017 (en comparación con 2016)



Porcentajes de aumentos y descensos más importantes del número de solicitudes presentadas en 2017 (en comparación con 2016)



10 miembros de la UPOV con mayor número de títulos concedidos

Puesto	2007		2016		2017	
	Miembro	Número de títulos concedidos	Miembro	Número de títulos concedidos	Miembro	Número de títulos concedidos
1	Unión Europea	2.616	Unión Europea	2.980	Unión Europea	2.865
2	Estados Unidos de América	1.374	China ↑2	2.132	China	1.646
3	Japón	1.338	Estados Unidos de América ↓1	1.703	Estados Unidos de América	1.604
4	China	596	Japón ↓1	914	Ucrania	887
5	Ucrania	555	República de Corea ↑3	834	Japón ↓1	812
6	Canadá	442	Federación de Rusia ↑1	592	Países Bajos ↑1	672
7	Federación de Rusia	431	Países Bajos ↑2	588	Federación de Rusia ↓1	641
8	República de Corea	424	Brasil ↑5	301	República de Corea ↓3	541
9	Países Bajos	366	Sudáfrica ↑1	247	Brasil ↓1	327
10	Sudáfrica	225	Francia ↑13	200	Australia ↑3	244

Nota: En 2016, Ucrania no informó acerca del número de títulos concedidos.

20 países con más solicitudes: país de residencia de los solicitantes (2017)

Puesto	País de residencia del obtentor	Solicitudes presentadas como:				
		Resident			No residente	Total
		Residente	OCVV (Estados miembros de la UE)	Total		
1	China	4.004	0	4.004	37	4.041
2	Países Bajos	638	1.349	1.987	1.333	3.320
3	Estados Unidos de América	822	0	822	1.262	2.084
4	Francia	146	449	595	473	1.068
5	Alemania	32	328	360	505	865
6	Japón	611	0	611	254	865
7	República de Corea	628	0	628	15	643
8	Federación de Rusia	597	0	597	4	601
9	Ucrania	534	0	534	4	538
10	Suiza	12	0	12	311	323
11	Australia	147	0	147	154	301
12	Argentina	234	0	234	55	289
13	Italia	5	106	111	132	243
14	Reino Unido	41	63	104	132	236
15	Brasil	200	0	200	25	225
16	Dinamarca	5	139	144	75	219
17	Viet Nam	212	0	212	0	212
18	España	0	116	116	90	206
19	Israel	18	0	18	145	163
20	Bélgica	3	121	124	35	159
20 países con más solicitudes		8.889	2.671	11.560	5.041	16.601
Otros		839	93	932	653	1.585
Total		9.728	2.764	12.492	5.694	18.186

20 países con más solicitudes: país de residencia de los solicitantes

Puesto	2007		2016		2017	
	Residencia	N.º de solíc.	Residencia	N.º de solíc.	Residencia	N.º de solíc.
1	Países Bajos	2.600	Países Bajos	3.129	China	↑1 4.041
2	Estados Unidos de América	1.764	China	↑3 2.720	Países Bajos	↓1 3.320
3	Alemania	1.336	Estados Unidos de América	↓1 2.035	Estados Unidos de América	2.084
4	Japón	1.283	Francia	↑3 1.050	Francia	1.068
5	China	818	Alemania	↓2 934	Alemania	865
6	Federación de Rusia	777	República de Corea	↑2 886	Japón	↑1 865
7	Francia	621	Japón	↓3 761	República de Corea	↓1 643
8	República de Corea	388	Federación de Rusia	↓2 614	Federación de Rusia	601
9	Ucrania	318	Ucrania	364	Ucrania	538
10	Australia	314	Australia	316	Suiza	↑1 323
11	Reino Unido	253	Suiza	↑5 312	Australia	↓1 301
12	Argentina	243	Brasil	↑8 271	Argentina	↑2 289
13	Dinamarca	225	Dinamarca	254	Italia	↑4 243
14	Italia	193	Argentina	↓2 233	Reino Unido	↑1 236
15	España	181	Reino Unido	↓4 220	Brasil	↓3 225
16	Suiza	178	España	↓1 199	Dinamarca	↓3 219
17	Nueva Zelanda	176	Italia	↓3 199	Viet Nam	↑3 212
18	Israel	174	Israel	186	España	↓2 206
19	Sudáfrica	144	República Checa	↑3 164	Israel	↓1 163
20	Brasil	121	Viet Nam	↑22 162	Bélgica	↑8 159

Antecedentes

La UPOV es una organización intergubernamental con sede en Ginebra que cuenta con 75 miembros y abarca 94 Estados.

El objetivo de la UPOV es proporcionar y fomentar un sistema eficaz de protección de las variedades vegetales con miras al desarrollo de nuevas variedades vegetales en beneficio de la sociedad.

La UPOV está formada por los siguientes miembros:

Albania, Alemania, Argentina, Australia, Austria, Azerbaiyán, Belarús, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, ex República Yugoslava de Macedonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Georgia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kenya, Kirguistán, Letonia, Lituania, Marruecos, México, Montenegro, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumanía, Serbia, Singapur, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Ucrania, Unión Europea, Uruguay, Uzbekistán y Viet Nam.

Para más información sobre la UPOV, diríjase a su Secretaría:

Tel: (+41-22) 338 9111
Fax: (+41-22) 733 0336

Correo electrónico: upov.mail@upov.int
Sitio web: www.upov.int